

National Institute of Open Schooling
Senior Secondary Course- Persian

Lesson 26

درس بیست و ششم آداب سخن گفتن

سوال 1:

مندرجہ ذیل کا اردو، ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

باید کہ بسیار نگوید و سخن دیگری بہ سخن خود قطع نکند، ہر کہ حکایتی یا روایتی کند کہ بر آن واقف باشد، وقوف خود بر آن اظہار نکند تا آن کس سخن بہ اتمام رساند و چیزی را کہ از غیر او پرسند، جواب نگوید۔ و اگر سوال از جماعتی کنند کہ او داخل آن جماعت بود، بر ایشان سبقت نہماید و اگر کسی بہ جواب مشغول شود او بر بہتر از آن جوابی قادر بود، صبر کند، تا آن سخن تمام شود پس جواب خود بگوید برو جہی کہ در متقدم طعن نکند و در مجاراتی کہ بہ حضور او و میان دو کس رود خوض نہماید، و اگر از او پوشیدہ دارند، استراق سمع نکند و تا اورا با خود در ان سر مشارکت نہ دہند، مداخلہ نکند۔

سوال 2:

مندرجہ ذیل کا فارسی میں ترجمہ کیجیے۔

- (1) ہندوستان ایک جمہوری ملک ہے۔
- (2) ہمارا ملک تقریباً دو سو سال انگریزوں کے تسلط میں رہا۔
- (3) 15 اگست 1947 کو ہمارا ملک انگریزوں کی غلامی سے آزاد ہوا۔
- (4) آزاد ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم پنڈت جواہر لعل نہرو تھے۔
- (5) انہوں نے گاندھی جی کو بابائے قوم کا خطاب دیا تھا۔
- (6) اخلاق ناصری خواجہ نصیر الدین طوسی کی تصنیف ہے اور 633 ہجری میں لکھی گئی ہے۔

سوال 3:

ذیل میں کچھ مرکب افعال دیے گئے ہیں۔ آپ ان افعال کو مرکب مصدروں میں بدلے۔

قطع کند بہ اتمام رساند مشغول شود سبقت نہماید

قادر بود پوشیدہ دارد جواب گوید نگاہ دارد

سوال 4: مندرجہ ذیل جملوں میں خط کشیدہ افعال کو معنی کی مناسبت سے فعل امر یا فعل نہی میں بدلے۔ اور ان کے نئے معنی کو بھی لکھیے۔

- (1) بسیار نگوید و سخن دیگری بہ سخن خود قطع نکند
- (2) چیزی را کہ از غیر پرسند جواب نگوید
- (3) اگر سوال از جماعتی شود جواب بگوید
- (4) با مہتران سخن بہ کنایت نگوید
- (5) وقتی کہ سخن تمام شود جواب بگوید
- (6) شرط ایجاز را نگہ دارد

سوال 5: درج ذیل کالموں میں ہم معنی یا لگ بھگ ایک جیسے معنی والے الفاظ چن کر جوڑے بنائیے۔

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. واقف | بزرگان |
| 2. اعتدال | بہ طریق |
| 3. استماع | دشوار |
| 4. بھتان | آگاہ |
| 5. برسبیل | شہیندن |
| 6. غامض | میانہ روی |
| 7. مہتران | ملاامت کردن |
| 8. طعن کردن | دروغ بستن |

سوال 6: مصدر خوردن اور نوشتن سے ماضی استمراری اور فعل حال کی گردان مع معنی کے لکھیے۔